

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Teke komono (occidental)	tous	-see	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
03	Teke komono (occidental)	cendre	lefuta	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
04	Teke komono (occidental)	écorce	ke-súu	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
05	Teke komono (occidental)	ventre	moyu	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
06	Teke komono (occidental)	grand	nyini	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
07	Teke komono (occidental)	oiseau	nyune	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
08	Teke komono (occidental)	mordre	kakaka	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
09	Teke komono (occidental)	noir, vert	пина	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
10	Teke komono (occidental)	sang	mu-kila	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
11	Teke komono (occidental)	os	mewise	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
12	Teke komono (occidental)	sein	-byele	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
13	Teke komono (occidental)	brûler	-cuku	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
14	Teke komono (occidental)	nuage	ma-y i l i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
15	Teke komono (occidental)	froid	p f e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
16	Teke komono (occidental)	venir	-y à	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
17	Teke komono (occidental)	mourir	kwá	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
18	Teke komono (occidental)	chien	-m v a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
19	Teke komono (occidental)	boire	k a n y o	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
20	Teke komono (occidental)	sec	k e -k a y a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
21	Teke komono (occidental)	oreille	c w i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
22	Teke komono (occidental)	manger	d z a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
23	Teke komono (occidental)	oeuf	-k i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
24	Teke komono (occidental)	oeil	-d i s i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
25	Teke komono (occidental)	graisse	m a l a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
26	Teke komono (occidental)	plume	l e - s a l a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
27	Teke komono (occidental)	feu	b a a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
28	Teke komono (occidental)	poisson	- c w i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
29	Teke komono (occidental)	voler	k a - d j u m a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
30	Teke komono (occidental)	plein	l u u l u	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
30	Teke komono (occidental)	plein	f w a a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
31	Teke komono (occidental)	donner	w a k a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
32	Teke komono (occidental)	bon	- b w e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
33	Teke komono (occidental)	terre	t s i y e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
34	Teke komono (occidental)	cheveu	- p f u	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
35	Teke komono (occidental)	tête	c w e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
36	Teke komono (occidental)	entendre	k e - y u k u	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
37	Teke komono (occidental)	coeur	- t i m a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
38	Teke komono (occidental)	corne	- n t s i i m a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
39	Teke komono (occidental)	tuer	- j u b u	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
40	Teke komono (occidental)	genou	b u w o	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
41	Teke komono (occidental)	savoir	- y a a w a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
42	Teke komono (occidental)	feuille	t s h i t i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
44	Teke komono (occidental)	être couché; dormir	l a n g a l u b a l i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
45	Teke komono (occidental)	foie	e j i b é	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
46	Teke komono (occidental)	long	- l á	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
47	Teke komono (occidental)	pou	t s i i n a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
48	Teke komono (occidental)	homme	b a l e k a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
49	Teke komono (occidental)	beaucoup	- l a k a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
50	Teke komono (occidental)	viande	t u w o	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
51	Teke komono (occidental)	lune	m w i i l e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
52	Teke komono (occidental)	montagne	k e - s e l e ,	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
53	Teke komono (occidental)	bouche	- u n y w a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
54	Teke komono (occidental)	ongle	l i n y a l a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
55	Teke komono (occidental)	nom (de personne)	m u t ú	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
56	Teke komono (occidental)	cou	l e - k i i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
57	Teke komono (occidental)	nouveau	n y a - p e t i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
58	Teke komono (occidental)	nuit	- c u k u	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
59	Teke komono (occidental)	nez	a a - y u l u	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
60	Teke komono (occidental)	un	- m o	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
61	Teke komono (occidental)	chemin	k u u l a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
62	Teke komono (occidental)	personne	munt u, ba a t u	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
63	Teke komono (occidental)	pleuvoir	n o k o	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
64	Teke komono (occidental)	jaune; rouge	m b i y e; m b i i y e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
65	Teke komono (occidental)	racine	m o - j w a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
66	Teke komono (occidental)	rond	k e - i y e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
67	Teke komono (occidental)	sable	- s i i y e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
68	Teke komono (occidental)	dire	k e l a k a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
69	Teke komono (occidental)	voir	- m o n i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
71	Teke komono (occidental)	être assis	t e k e t s y i n a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
72	Teke komono (occidental)	peau (animal)	k a a n a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
73	Teke komono (occidental)	sommeil	l a t o l o	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
74	Teke komono (occidental)	petit	k i i t é	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
75	Teke komono (occidental)	fumée	yuku	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
76	Teke komono (occidental)	être debout	mo t e l e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
77	Teke komono (occidental)	étoile	mvwe l e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
78	Teke komono (occidental)	pierre	ma ya	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
78	Teke komono (occidental)	pierre	ma ya	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
79	Teke komono (occidental)	soleil	mi y i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
81	Teke komono (occidental)	queue	mo k i l i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
82	Teke komono (occidental)	langue	l e - l i m a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
83	Teke komono (occidental)	dent	mi n a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
84	Teke komono (occidental)	arbre	- t í	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
85	Teke komono (occidental)	deux	e l e, o l e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
86	Teke komono (occidental)	marcher	jwe	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B70**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
87	Teke komono (occidental)	chaleur	b e l e	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
88	Teke komono (occidental)	eau	ma - d z a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
89	Teke komono (occidental)	quoi	k e m a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
90	Teke komono (occidental)	blanc	- p f o o k o	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
91	Teke komono (occidental)	qui	n n a	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964
92	Teke komono (occidental)	femme	k a z i	lexico : Tsumakwa / Vansina 1964